

**Amt für Migration
Aufenthalt**

Fruttrasse 15
6002 Luzern
Telefon 041 228 77 80
Telefax 041 210 15 87
migration@lu.ch
www.migration.lu.ch

Informationen zum biometrischen Ausländerausweis (NAA10)

Wann erfolgt die Einführung des biometrischen Ausländerausweises?

Die Einführung erfolgt am 24. Januar 2011.

Wer erhält einen neuen biometrischen Ausländerausweis?

Nur Drittstaatsangehörige mit einer L-, B-, oder C-Bewilligung. Drittstaatsangehörige mit einer F-, N-Bewilligung oder einer EG/EFTA-Bewilligung erhalten keinen biometrischen Ausländerausweis.

Was muss ich machen, um einen biometrischen Ausländerausweis zu erhalten?

Zwei Monate vor Ablauf der Bewilligung wird Ihnen automatisch das Verlängerungsformular zugestellt. Dieses ist auszufüllen und zusammen mit einer Passkopie dem Amt für Migration, Fruttrasse 15, 6002 Luzern, zuzustellen. Das Gesuch wird dann geprüft, und Sie werden für die biometrische Datenerfassung eingeladen.

Wann ist eine Biometrieerfassung notwendig?

Das Amt für Migration prüft, ob biometrische Daten von der gesuchstellenden Person vorhanden sind. Wenn nicht, wird die Person vorgeladen.

Was kostet der biometrische Ausländerausweis und wie kann er bezahlt werden? Die Gebühren unterscheiden sich, je nach Ausweiskategorie. Näheres dazu finden Sie unter www.bfm.admin.ch. Die detaillierten Kosten werden wir Ihnen, zusammen mit der Einladung, mittels Einzahlungsschein mitteilen.

WICHTIG: Bei der Biometrieerfassung müssen Sie den Nachweis erbringen, dass die Gebühren bezahlt wurden.

• Kann ich ohne Termin direkt am Schalter vorbeikommen?

Nein. Es ist zwingend eine Terminreservierung notwendig. Diese wird Ihnen schriftlich vom Amt für Migration Luzern mitgeteilt.

Kann der erhaltene Termin verschoben werden – wenn ja, wie? Terminverschiebungen sind nur aus wichtigen Gründen möglich, und telefonisch über die Nummer *041/228'77'84* (von *Mo-Fr 09.00-1200*), *mind. 48 Stunden* vor dem Termin, zu beantragen.

Welche biometrischen Daten werden erfasst?

Es werden ein Gesichtsbild, zwei Fingerabdrücke und die Unterschrift erfasst. Die Daten bleiben fünf Jahre gespeichert.

Was muss ich zur Biometrieerfassung mitbringen?

- den Zahlungsnachweis (Zahlungsabschnitt oder Bestätigung aus e-Banking)
- das Schreiben mit dem Termin
- den Reisepass
- den alten Ausländerausweis

Kann ich einen biometrischen Ausweis beantragen, auch wenn mein aktueller Ausweis noch gültig ist?

Nein. Der bisherige Ausweis bleibt bis zum Ablauf gültig.

Wie bekomme ich normalerweise den neuen Ausländerausweis zugestellt?

Der Ausländerausweis wird Ihnen direkt per Einschreiben nach Hause zugestellt.

Wo finde ich weitere Informationen?

<http://www.bfm.admin.ch> oder <http://www.migration.lu.ch/>

Wo wird die Biometrieerfassung vorgenommen?

Die Biometrieerfassung für alle ausländischen Staatsangehörigen, welche im Kanton Luzern wohnhaft sind, wird beim Amt für Migration Luzern, Fruttstrasse 15, 6002 Luzern vorgenommen (siehe Plan unten).